

Punition

 Adelheid Marie Bwire

 Melany Pietersen

 Suzanne Alban, Translators without Borders

 fransk

 nivå 2

(uten bilder)





Un jour, Maman a ramassé beaucoup de fruits.



Nous lui demandons : « pouvons-nous manger des fruits ? » Maman répond : « Nous les mangerons ce soir. »



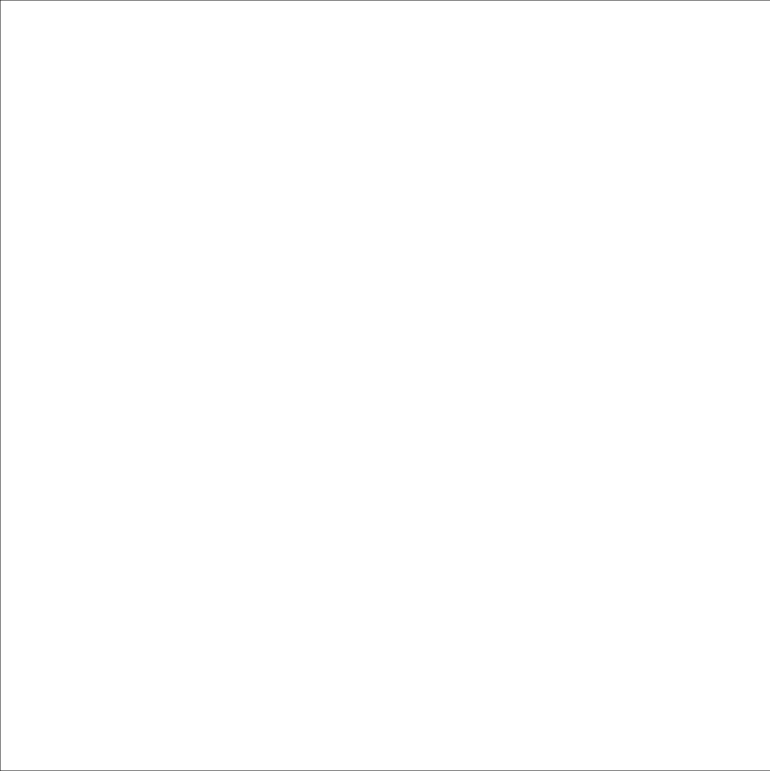
Mon frère Rahim est glouton. Il goûte tous les fruits. Il en mange beaucoup.



« Regarde ce qu'a fait Rahim ! », crie mon petit frère. Et moi, je dis : « Rahim est méchant et égoïste. »



Maman est fâchée contre Rahim.



Nous aussi, nous sommes fâchés contre Rahim. Mais Rahim ne regrette rien.



« Tu ne vas pas punir Rahim ? », demande
Petit Frère.



« Rahim », prévient maman, « tu le regretteras bientôt. »



Rahim ne se sent pas bien.



Il gémit : « J'ai mal au ventre ! »



Maman savait que cela arriverait. Ce sont les fruits qui punissent Rahim !



Plus tard, Rahim vient s'excuser et promet :
« Je ne serai plus jamais aussi glouton. » Et
nous, nous le croyons.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

Punition

Skrevet av: Adelheid Marie Bwire

Illustret av: Melany Pietersen

Oversatt av: Suzanne Alban, Translators without Borders

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).